

Verordnung über die politischen Rechte (VPR)

Änderung vom ...

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 24. Mai 1978¹ über die politischen Rechte wird wie folgt geändert:

Art. 8a Abs. 1

¹ Jeder Kanton teilt der Bundeskanzlei bis zum 1. März des Wahljahres mit, welchen Montag er als Termin für den Wahlanmeldeschluss bestimmt hat und ob er die Bereinigungsfrist auf sieben oder auf 14 Tage festgelegt hat.

Art. 8d Abs. 3

³ Die Bundeskanzlei meldet dem Kanton innerhalb von 72 Stunden ab Eintreffen seines Wahlvorschlages Streichungen elektronisch.

Art. 27b Bst. b

Die Grundbewilligung wird erteilt, wenn:

 die Bundeskanzlei festgestellt hat, dass gleichzeitig die Voraussetzungen für die Erteilung einer Zulassung nach Artikel 27e Absatz 1^{bis} erfüllt sind.

Art. 27c Abs. 2 Aufgehoben

1 SR 161.11

Art 27d Bst c

Der Bundesrat legt in der Grundbewilligung fest:

c. für welches Gebiet und für welchen Anteil des Elektorats die aus den Versuchen hervorgehenden Ergebnisse der Urnengänge rechtlich verbindliche Wirkungen zeitigen.

Art 27e Abs 1-2

- ¹ Der Kanton, der eine Grundbewilligung erhalten hat, muss pro Urnengang bei der Bundeskanzlei um eine Zulassung für die elektronische Stimmabgabe ersuchen.
- ^{1 bis} Die Bundeskanzlei legt die Voraussetzungen für die Erteilung der Zulassung und damit insbesondere die Anforderungen an das System der elektronischen Stimmabgabe und dessen Betrieb fest.
- ² Die Zulassung wird erteilt, wenn die Voraussetzungen nach Absatz 1^{bis} erfüllt sind.

Art. 27f Limiten

- ¹ Es werden höchstens 30 Prozent des kantonalen Elektorats zur elektronischen Stimmabgabe zugelassen. Dabei darf die Limite von 10 Prozent des gesamtschweizerischen Elektorats nicht überschritten werden.
- ² Die Bundeskanzlei überprüft regelmässig, ob die Höhe der Limiten nach Absatz 1 unter Berücksichtigung der Entwicklungen im Bereich der elektronischen Stimmabgabe anzupassen ist.
- ³ Die stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und -schweizer sowie Stimmberechtigte, die aufgrund einer Behinderung ihre Stimme nicht autonom abgeben können, werden bei der Berechnung der Limiten nicht mitgezählt.

Art. 27i Abs. 1 und 2

- ¹ Die Kantone plausibilisieren die Ergebnisse der elektronischen Stimmabgabe.
- ² Sie stellen sicher, dass die elektronische Stimmabgabe korrekt abläuft und verifizieren die Ergebnisse dieses Stimmkanals.

Art. 27kbis Abs. 2

Aufgehoben

Art. 271 Evaluation der Systeme und der Betriebsmodalitäten

- ¹ Eine Evaluation des Systems und der Betriebsmodalitäten ist erforderlich:
 - a. vor dem Einsatz eines neuen Systems;
 - b. bei jeder wesentlichen Änderung des Systems oder der Betriebsmodalitäten;
 - c. in zeitlichen Abständen, die von der Bundeskanzlei vorgegeben werden.
- ² Die Evaluation erfolgt durch unabhängige Stellen. Diese überprüfen, ob:

- a. die Sicherheitsanforderungen der Bundeskanzlei erfüllt sind;
- die Sicherheitsvorkehrungen und das System der elektronischen Stimmabgabe auf dem neuesten Stand sind.
- ³ Die Bundeskanzlei regelt die Einzelheiten der Evaluation und die Anforderungen an die unabhängigen Stellen.
- ⁴ Sie legt fest, welche Evaluationen sie direkt in Auftrag gibt und für welche Evaluationen der Kanton zuständig ist.

Art. 27m Einbezug und Information der Öffentlichkeit

- ¹ Die Bundeskanzlei und die Kantone, die Versuche durchführen, sorgen für den Einbezug der Öffentlichkeit und der Fachkreise und setzen Anreize für die Mitwirkung.
- ² Die Kantone, die Versuche durchführen, machen die Funktionsweise und die Sicherheitseigenschaften des Systems der elektronischen Stimmabgabe sowie die wesentlichen betrieblichen Abläufe öffentlich bekannt. Sie legen die entsprechende Dokumentation sowie den Quellcode der Software offen.
- ³ Sie informieren die Stimmberechtigten allgemein verständlich über die Organisation, die Technik und das Verfahren der elektronischen Stimmabgabe. Sie zeigen, wie beim Auftreten von Problemen vorzugehen ist, und erklären, wie die Verifizierbarkeit funktioniert.
- ⁴ Alle wichtigen behördlichen Vorgänge bei der Abwicklung eines Urnengangs mit der elektronischen Stimmabgabe und die entsprechende Dokumentation müssen einer Vertretung der Stimmberechtigten zugänglich sein.
- ⁵ Die Kantone veröffentlichen bei eidgenössischen Wahlen und Abstimmungen die Ergebnisse der über den elektronischen Stimmkanal abgegebenen Stimmen. Das Stimmgeheimnis ist zu wahren.

Art. 270 Beizug unabhängiger Fachpersonen und wissenschaftliche Begleitung

- ¹ Die Bundeskanzlei und die Kantone ziehen unabhängige Fachpersonen bei, die sie bei der Erfüllung ihrer Arbeiten unterstützen, soweit dies zweckmässig ist und insbesondere zur Stärkung des Vertrauens in die elektronische Stimmabgabe und der Sicherheit des elektronischen Stimmkanals beiträgt.
- ² Die Bundeskanzlei sorgt für eine wissenschaftliche Begleitung der Versuche und kann dazu:
 - Forschungsarbeiten in Auftrag geben, namentlich in sozialwissenschaftlichen und technischen Bereichen;
 - Daten zur Benützung der elektronischen Stimmabgabe erheben oder durch die Kantone erheben lassen.

Π

- 1 Die Anhänge 2 und 3b werden gemäss Beilage geändert.
- ² Anhang 3*a* erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

Ш

Diese Verordnung tritt am ... in Kraft.

.. Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Guy Parmelin Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

³ Sie sorgt dafür, dass Versuche mit elektronischer Stimmabgabe auf ihre Auswirkungen, namentlich auf die Entwicklung der Stimmbeteiligung und die Stimmgewohnheiten, untersucht werden.

⁴ Bisheriger Abs. 3

Verordnung	über	die	politischen	Rechte

AS ...

Anhang 2

Klammerverweis bei Anhangnummer

(Art. 8 Abs. 1, 12 Abs. 1 und 14 Abs. 2)

2021-... 5

Cognome, con il quale Nome, con il quale la

la persona à politica-

mente o comunemente

conosciuta

persona è politicamen-

te o comunemente

conosciuta

														(A	<i>Anha</i> .rt. 8 <i>b</i> A	<i>ng 3a</i> bs. 1)
Kanton/Cantone						Anzahl Nationalratssitze/Nombre de sièges au Conseil national/Numero dei seggi nel Consiglio nazionale										
Ge	samte	rneu	erungswah	ıl des Nationalrate	s vom/Renouvellem	ent intégi	ral du Conseil	nation	al du/F	Rinn	ovo i	ntegrale	del Consiglio	na ziona	le del	
A	1.	Beze	ichnung de	s Wahlvorschlags/I	Dénomination de la l	iste de car	ndidats/Designa	zione d	lella pr	opos	ta di	candidatı	ıra:			
		Le ca Ev. s	as échéant, specificazio	adjonction de l'âge one di età, sesso, reg	chlecht, Region ode e, du sexe, de la régi gione o appartenenza	on ou de l' i di un gru	'aile d'apparter ppo:				J-11-	l:-4- (-4		
	3.	Liste	ennummer	(wird vom Kanton	zugeteilt)/Numéro	de la liste	(attribue par le	canton)/Num	ero (della	lista (ass	egnato dal Cai	ntone): _		
B Kandidaturen/Candidatura																
Nr. N° No.	Amtl che(r Nam	.)	Vorname(n)	Name, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist	Vorname, unter dem die Person politisch oder im Alltag bekannt ist		Geburtsdatum (Tag/Monat/ Jahr)	Beruf	Strasse	Nr.	PLZ	Wohnort	Heimatorte inkl. Kanton		Bemer- kungen*	Kontrolle (leer lassen)
	Nom offic		Prénom(s) officiel(s)	Nom usuel	Prénom usuel	Sexe	Date de nais- sance (jour/mois/	Profes- sion	Rue	N°	NPA	Lieu de domicile	Lieux d'origine, y compris		tions*	Contrôle (laisser en blanc)

Data di nascita

(giorno/mese/

anno)

Profes-

sione

No. NPA Domici-

Luoghi

d'origine,

incluso Cantone

Firma

Osser-

vazioni*

Controllo

bianco)

(lasciare in

Sesso

Cogno-

ufficiale/i

me/i

Nome/i

ufficiale/i

^{**} Unter dieser Rubrik sind eine Person, die den Wahlvorschlag vertritt, sowie deren Stellvertretung zu bezeichnen. Diese sind gegenüber den zuständigen Amtsstellen von Kanton und Bund berechtigt und verpflichtet, allenfalls nötige Erklärungen zur Bereinigung von Anständen oder Unklarheiten im Namen aller Unterzeichnenden rechtsverbindlich abzugeben (BPR Art. 25 Abs. 2). Wo eine klare Bezeichnung fehlt, kommt diese Aufgabe der erst- und der zweitunterzeichnenden Person zu.

^{*} Mentionner sous cette rubrique le nom du mandataire des signataires et celui de son suppléant. Ces deux personnes ont, vis-à-vis de l'office cantonal compétent et de la Confédération, le droit et l'obligation de donner s'il le faut, au nom des signataires de liste et de manière à les lier juridiquement, toutes les indications permettant d'éliminer les difficultés qui pourraient se produire (art. 25. 2e al., LDP). Si ces mentions font défaut, cette tâche incombe au premier et au deuxième signataires.

^{*} În questa rubrica devono essere designati il rappresentante e il suo sostituto che davanti agli uffici cantonali e federali competenti hanno il diritto e il dovere di fare validamente, in nome dei firmatari, le dichiarazioni necessarie a togliere le difficoltà che potessero sorgere (art. 25 epv. 2 LDP). In caso di non chiara indicazione, per legge si riterrà rappresentante il primo firmatario e sostituto il secondo.

Anhang 3a Rückseite / Annexe 3a verso / Allegato 3a retro

(Weitere) Unterzeichnerinnen und Unterzeichner des Wahlvorschlags (Autres) signataires de la liste de candidats (Altri) firmatari della proposta di candidature

Nr. N° No.	Prénom	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) Date de naissance (jour/mois/année) Data di nascita (giorno/mese/anno)	Strasse Rue Via	Nr. N° No.	PLZ NPA NPA	Lieu de domicile	Signature	Bemerkungen* Observations* Osservazioni*	Kontrolle (leer lassen) Contrôle (laisser en blanc) Controllo (lasciare in bianco)

^{*} Falls sich die Partei im Parteiregister der Bundeskanzlei hat eintragen lassen, ist unter der Rubrik «Bemerkungen» zur Überprüfung die präzise Fundstelle im Internet anzugeben.

* Le parti politique qui s'est fait enregistrer dans le registre des partis de la Chancellerie fédérale indiquera ici son adresse Internet précise pour vérification.

* Se il partito si è fatto iscrivere nel registro dei partiti della Cancelleria federale, nella rubrica «Osservazioni» deve essere indicato per verifica il suo indirizzo Internet esatto.

	Verordnung	über	die	politischen	Rechte
--	------------	------	-----	-------------	--------

AS ...

Anhang 3b

Klammerverweis bei Anhangnummer

(Art. 8e Abs. 1)